



Partir en Colo avec l'UFOVAL et le SISAM !



Participation financière du SISAM pour tous les enfants de Sciez, Anthy et Margencel

des copains
du fun
de l'aventure



EDITO

Chers parents,

Nous sommes ravis de vous présenter l'offre de séjours élaborée, cette année, en collaboration entre les élus du SISAM et la Fédération des Œuvres Laïques (FOL).



Depuis 2 ans, le SISAM soutient les familles à hauteur de 10€ par jour et par enfant sur tous les voyages proposés par la FOL sur le catalogue de l'UFOVAL. Cette année, nous ajoutons à cela, une sélection de voyages que le SISAM financera jusqu'à 50 % (selon les quotients familiaux). C'est une belle occasion pour vos enfants de profiter d'un été inoubliable, tout en allégeant le coût financier pour les familles de Sciez, d'Anthy et de Margencel.

Pour les plus petits, notre choix s'est porté sur un séjour « aventure » à Annecy, axé sur la découverte de la nature. Vos enfants auront l'occasion d'explorer les merveilles de la faune et de la flore.

Pour les enfants âgés de 6 à 10 ans, direction Chamonix à la découverte de la beauté des sommets. Ils auront l'opportunité de s'immerger dans un environnement naturel exceptionnel, de pratiquer des activités en plein air, la montagne et ses merveilles.

Quant aux adolescents, des propositions passionnantes : Hendaye avec la découverte du surf et farniente à la plage ; Paris en immersion « sportive » au cœur des Jeux Olympiques ; Barcelone pour celles et ceux en quête de découvertes culturelles et de nouvelles expériences.

Pour les 15 à 17 ans, un séjour unique les attend entre St Raphaël et l'Italie.

Comme vous le voyez, nous souhaitons offrir à nos enfants, des expériences enrichissantes et amusantes. Notre objectif à travers ces voyages : favoriser leur épanouissement personnel et les inviter à la découverte du monde qui les entoure ; deux points communs à l'ensemble des services et actions que portent les élus du SISAM à destination de la petite enfance, à l'enfance et à la jeunesse.

Pour obtenir davantage de renseignements sur ces séjours, nous vous invitons à assister à une rencontre organisée par la Fédération des Œuvres Laïques et les élus du SISAM le 10 avril 2024 à 18h30 à l'auditorium de Margencel. Ce sera l'occasion de poser toutes vos questions et d'en apprendre davantage sur les détails des séjours proposés.

Au plaisir de vous y rencontrer.

Cordialement,

Fatima Bourgeois, Présidente du SISAM





3-6
ans

6-8
ans

Les P'tits Aventuriers

ANNECY (74)

Tu as envie de vacances en pleine nature pour grandir ? C'est le séjour rêvé ! Cet été, viens participer aux J.O. d'Annecy 2024 avec JOCOQ qui t'entraînera dans une multitude de jeux sportifs et para-sportifs pour rire et t'éclater avec tes copains & copines. Au programme de ta colo : du poney (balade en forêt et jeux en manège), des animaux à la mini-ferme, du parcours aventure avec tyrolienne, des jeux d'eau au Splatch, des jeux en forêt, un pique-nique au parc à biches ou avec un joli point de vue sur le lac, un feu de camp, une boum, et une nuit sous notre vrai tipi si tu en as envie ! Dans un cadre sécurisé adapté aux petits, toutes les activités ont lieu dans l'enceinte de la colo ou la forêt environnante, permettant ainsi aux enfants de vivre à leur rythme. Egalement pour les 6 -8 ans : du tir à l'arc et du BMX

		QF < 1200	QF de 1201 à 1800	QF > 1800	
7 JOURS	07/07-13/07 ; 14/07-20/07 21/07-27/07 ; 28/07-03/08 04/08-10/08 ; 11/08-17/08 18/08-24/08	Coût séjour	470,58 €	470,58 €	470,58 €
		Participation SISAM	235,29 €	188,23 €	141,17 €
		Coût Famille	235,29 €*	282,35 €	329,41 €

Rendez-vous sur place uniquement

*Aides CAF à déduire pour les QF inférieures à 800 (de 26€ à 36€ / jour)

Accueil du centre : 3 à 8 ans

Présentation du centre : 4 chalets de 16 à 20 lits avec sanitaires, centre rénové situé à proximité d'Annecy

6-10
ans

Cham'Aventures

VALLEE DE CHAMONIX (74)

Un programme taillé sur mesure pour découvrir la montagne tout en s'amusant : ce sera l'occasion de faire une séance de VTT, une séance de cani-rando et une sortie à l'espace aquatique de Chamonix. Les balades et randonnées amèneront les enfants jusqu'à visiter le Lac Vert ou d'autres superbes paysages hauts-savoyards. Après toutes ces activités, il sera grand temps de se rafraîchir lors de baignades au Lac de Passy. Le tout sera ponctué par des grands jeux et des veillées.

		QF < 1200	QF de 1201 à 1800	QF > 1800	
7 JOURS	07/07-13/07 ; 04/08-10/08	Coût séjour	598,12 €	598,12 €	598,12 €
		Participation SISAM	299,06 €	239,25 €	179,44 €
		Coût Famille	299,06 €*	358,87 €	418,68 €

Transport compris au départ et retour de Sciez

*Aides CAF à déduire pour les QF inférieurs à 800 (de 26€ à 36€ / jour)

Accueil du centre : 6 à 14 ans

Présentation du centre : chambres de 2 à 4 lits, sanitaires dans les chambres, centre situé à proximité de Chamonix





8-14
ans

Multi Euskadi !

HENDAYE (64)

Le Pays Basque n'aura plus de secret pour toi!
 Côté océan, on teste son équilibre sur un paddle, puis son esprit d'équipe en paddle collectif.
 On part à l'assaut des petites criques paradisiaques en kayak.
 Côté montagne, on descend une rivière en rafting.
 Côté terre, on découvre un autre sport typique de la région : la pelote basque.
 Côté Espagne, on traverse la frontière en bateau pour Fontarrabia et sa cité médiévale.
 Sans oublier les fêtes typiques d'Hendaye !

		QF < 1200	QF de 1201 à 1800	QF > 1800	
14 JOURS	02/08-15/08	Coût séjour	1234,29 €	1234,29 €	1234,29 €
		Participation SISAM	617,15 €	493,72 €	370,29 €
		Coût Famille	617,15 €*	740,57 €	864,00 €

Transport compris au départ et retour de Sciez

*Aides CAF à déduire pour les QF inférieurs à 800 (de 26€ à 36€ / jour)

Accueil du centre : 8 à 14 ans

Documents obligatoires : test d'aisance aquatique + carte d'identité + autorisation de sortie de territoire

Présentation du centre : chambres de 10 lits, sanitaires à proximité des chambres, centre situé au coeur d'Hendaye.



10-15
ans

Paris JO 2024

PARIS (75)

Découvrez Paris aux couleurs des JO 2024 !

Bienvenue dans la colonie de vacances la plus dynamique de l'été, où l'énergie des Jeux Olympiques 2024 se mêle à la magie de Paris !

Sur les traces des Champions, vivez l'excitation des Jeux Olympiques en participant à des événements sportifs exclusifs ! Du foot au rugby à 7, nos explorateurs auront la chance de goûter à l'adrénaline des compétitions de classe mondiale en assistant à plusieurs épreuves en tant que spectateurs ! Mais aussi de vivre l'ambiance unique des jeux dans la capitale pendant tout le séjour !

Participez à nos propres olympiades endiablées, où l'esprit d'équipe et la compétition amicale se rencontrent. Des épreuves captivantes qui feront palpiter vos cœurs de jeunes athlètes ! L'hébergement pour ce séjour sera basé en périphérie de la ville de Paris dans un centre qui possède de grands espaces verts pour nos épreuves !

En dehors des activités sportives, des visites inspirantes et des excursions palpitantes vous attendent, car apprendre peut aussi être une aventure inoubliable !

		QF < 1200	QF de 1201 à 1800	QF > 1800	
12 JOURS	22/07-02/08	Coût séjour	1358,43 €	1358,43 €	1358,43 €
		Participation SISAM	679,22 €	534,37 €	407,53 €
		Coût Famille	679,22 €* [*]	815,06 €	950,90 €

Transport compris au départ et retour de Sciez

*Aides CAF à déduire pour les QF inférieurs à 800 (de 26€ à 36€ / jour)

Partenariat historique avec la Mairie de la Courneuve qui nous accueille dans son centre de vacances au château de Trilbardou

12-17
ans

« ¡ Viva Catalunya ! »

BARCELONE

Barcelone la méditerranéenne, l'une des villes européennes **les plus branchées**, est réputée pour ses cafés, ses tapas et sa scène culturelle ! C'est aussi la capitale de la Catalogne. La ville propose architecture, promenades, **gastronomie et baignades** : de quoi bien profiter ! Avec ce programme, laissez-vous guider pour découvrir les incontournables trésors culturels et architecturaux qui ont fait l'histoire de Barcelone. Ce curieux mélange d'art avant-gardiste de Gaudi et d'art gothique du Moyen-Âge, font de cette ville une **cité de charme** à ne pas manquer. A deux pas de Barcelone, on découvre **PortAventura** : plongez dans des mondes idylliques et découvrez des attractions fortes en émotions ! Les spectacles inédits font rêver petits et grands pour **terminer l'aventure** en beauté !

		QF < 1200	QF de 1201 à 1800	QF > 1800	
7 JOURS	28/07-03/08	Coût séjour	1211,67 €	1211,67 €	1211,67 €
		Participation SISAM	605,84 €	484,67 €	363,50 €
		Coût Famille	605,84 €*	727,00 €	848,17 €

Transport compris au départ et retour de Sciez

*Aides CAF à déduire pour les QF inférieurs à 800 (de 26€ à 36€ / jour)

Documents obligatoires : carte d'identité ou passeport personnel + autorisation de sortie de territoire, carte européenne d'assurance maladie.

Hébergement : Auberge ou camping

15-17
ans

St Raphaël et Italie

ST RAPHAËL ET ITALIE (83)

2 semaines pour allier activités nautiques et découvertes culturelles ! St Raphaël : logé.e sous marabouts dans le centre des Colombes, tu pourras durant cette semaine profiter des baignades en bord de mer, mais aussi d'une sortie à **Aqualand** et 1 séance de **scrambler**. **Viens ensuite découvrir l'Italie**, pays où règnent en harmonie patrimoine culturel, monuments historiques et temple de la mode... C'est parti pour la Dolce Vita ! **Turin** avec sa richesse culturelle et son architecture unique (Mont des Capucins, Cathédrale St Jean...). **Milan** capitale de la mode ! Découverte des lieux emblématiques comme son château des Sforza. Mais également, bien sûr, parcourir ses grandes avenues où logent les boutiques de luxe, et pourquoi pas faire un peu de shopping... **Cinque Terre** : véritable petit coin de paradis niché dans la région de Ligurie, avec ses villages perchés et colorés du bord de mer !

		QF < 1200	QF de 1201 à 1800	QF > 1800	
14 JOURS	16/08-29/08	Coût séjour	1257,63 €	1257,63 €	1257,63 €
		Participation SISAM	628,82 €	503,05 €	377,29 €
		Coût Famille	628,82 €*	754,58 €	880,34 €

Transport compris au départ et retour de Sciez

*Aides CAF à déduire pour les QF inférieurs à 800 (de 26€ à 36€ / jour)

Documents obligatoires : test d'aisance aquatique, carte d'identité ou passeport personnel + autorisation de sortie de territoire, carte européenne d'assurance maladie.

Hébergement : Auberge en Italie

FOL 74 / UFOVAL
3 avenue de la Plaine – BP 340 - 74008 ANNECY CEDEX
www.fol74.org

Inscriptions auprès
de l'UFOVAL :

Contactez Julie Sylvestre au
04 50 52 30 26 ou j.sylvestre@fol74.org
Règlement par chèque à l'ordre de l'UFOVAL,
virement, carte bancaire à distance et chèques
vacances. Possibilité de payer en plusieurs fois.
Inscriptions dans la limite des places disponibles.
Possibilité de récupérer et/ou remplir le dossier
d'inscription au Foyer Culturel de Sciez.
Contactez Elodie ou Matthieu
au 04 50 72 70 47



Pour tous les autres
séjours de la brochure
été 2024 : aide de 10€
par jour du SISAM



Notre Brochure
en ligne !

Réunion de présentation des
séjours à l'Auditorium
du collège de Margencel le
mercredi 10 avril à 18h30.
Présence de l'UFOVAL.

Tarifs :
Les tarifs indiqués dans ce document tiennent
compte de la déduction de la remise UFOVAL et
de l'aide du SISAM. Pour les familles qui en sont
bénéficiaires, les aides vacances de la CAF seront
déduites (QF < 400 : 36€/jour, QF de 401 à 620 :
30€/jour, QF de 621 à 800 : 26€/jour).

